



# OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.  
Registreringsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreerimistunnistus. Osa II.  
Άδεια κυκλοφορίας. Μέρος II.  
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Reģistrācijas apliecība. II. daļa.  
Registrācijas liudijimas. II. daļa.  
Forgalmi engedély. II. Rész.  
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Partie  
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matricula. Parte II.  
Osvedčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Rekisteröintodistus. Osa II.  
Registreringsbeviset. Del II.

UG 332743

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 29.04.2015		Datum první registrace vozidla v ČR: 29.04.2015	
A. Registrační značka vozidla <b>4AR9558</b>		A. Registrační značka vozidla <b>4AR9558</b>	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>RAK VLADIMÍR</b> RČ/IC 520114/052		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>RAIFFEISEN - LEASING, S.R.O.</b> RČ/IC 61467363	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <del>POD BATERIEMI 103/3, PRAHA, STŘEŠOVICE, 162 00</del>		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>HVĚZDOVA 1716/2B, PRAHA, NUSLE, 140 00</b>	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IC		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>ALL IS COMING S.R.O.</b> RČ/IC 24264571	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V <b>PRAHA HLAVNÍ MĚSTO</b> dne <b>29.04.2015</b> Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>DIVADELNÍ 322/24, PRAHA, STARÉ MĚSTO, 110</b> V <b>PRAHA HLAVNÍ MĚSTO</b> dne <b>05.09.2017</b> Podpis	
Vozidlo převedeno - odhlášeno (na koho, kam)  V dne Podpis		Vozidlo převedeno - odhlášeno (na koho, kam)  V dne Podpis	
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IC		RČ/IC	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IC		RČ/IC	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V dne Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V dne Podpis	
Vozidlo převedeno - odhlášeno (na koho, kam)  V dne Podpis		Vozidlo převedeno - odhlášeno (na koho, kam)  V dne Podpis	

## ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 29.04.2015 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAO439409.

DNE 25.07.2016 VYDÁNA 3.RZ NOSIČ KOL POD Č.J. 2237/2016.

DNE 25.07.2016 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAQ390882.

**DNE 10.08.2016 - PŘESTĚHOVÁNÍ - NOVÁ ADRESA: OTROČINĚVES 32, OTROČINĚVES 267 03**

**DNE 10.08.2016 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAQ592667.**

DNE 05.09.2017 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAS737677 PŘEVOD

## POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

## OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: <b>29-04-2019</b> Tech. prohlídka provedena dne: <b>29-04-2015</b> C. protokolu:	Platí do: <b>25-07-2022</b> Tech. prohlídka provedena dne: <b>25-07-2022</b> C. protokolu: <b>21-07-2022</b>	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena ..... C. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena ..... C. protokolu: .....
Platí do: <b>15-07-2022</b> Tech. prohlídka provedena dne: <b>15-07-2020</b> C. protokolu: <b>14-07-2020</b>	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena ..... C. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena ..... C. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena ..... C. protokolu: .....
Platí do: <b>30-07-2022</b> Tech. prohlídka provedena dne: <b>30-06-2022</b> C. protokolu: <b>2-06-2022</b>	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena ..... C. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena ..... C. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena ..... C. protokolu: .....



TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA		ZMĚNA
ZTP č.:	7606-61-19	ES č.:
		e11*2001/116*0233*
		(ZTP)
1 Druh vozidla:	OSOBNÍ AUTOMOBIL	
2	AC KOMBI	
J Kategorie vozidla (zkratka):	M1G	
D.1 Tovární značka:	LAND ROVER	
D.2 Typ:	LA	Verze: E7L1
D.3 Obchodní označení:	DISCOVERY 4 3.0 SDV6	
E Identifikační číslo vozidla (VIN):	SALLAAAG6FA768741	
3 Výrobce vozidla:	JAGUAR LAND ROVER LTD., V. BRITÁNIE	
4 Výrobce:	FORD MOTOR COMPANY	
5 Typ:	306DT	P.3 Palivo: NM
P2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	188/4 000	P.1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ]: 2 993
V.9 Předpis EHK OSN č.:		Směrnice EHS/ES č.: 195/2013J
V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>-1</sup> ]:	0.51	V.7 CO <sub>2</sub> [g.km <sup>-1</sup> ]:
6 Výrobce:	JAGUAR LAND ROVER LTD., V. BRITÁNIE	
7 Druh (typ):	KOMBI	
8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):		
R Barva:	952 ČERVENÁ METALÍZA	
S Počet míst: - celkem:	7	S.1 - k sezení: 7
		S.2 - k stání: 0
		9 - lůžek: 0
10 Maximální zatížení střechy [kg]:	75	11 Objem cisterny [m <sup>3</sup> ]:
12 Celková [mm]: - délka:	4 835	13 - šířka: 1 915
		14 - výška: 1 882
M Rozvor [mm]:	2 885	16 - šířka:
15 Rozměry ložné plochy [mm]: - délka:		
G Provozní hmotnost [kg]:	2 569 - 2 772	
F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	3 280/3 280	
N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4	1 450/1 450; 1 855/1 855	
17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]:	Z 150	
O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]: - brzděného:	3 500/3 500	
O.2	- nebrzděného: 750/750	
18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:	6 780/6 780	
19 Spojovací zařízení - druh a typ:	TŘÍDA A50-X	
L Počet náprav - z toho poháněných:	2 - 2	
Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):		
20 1.	8J X 19 ET53; 255/55 R19 111V	
21 2.	8J X 19 ET53; 255/55 R19 111V	
22 3.		
23 4.		
T Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]:	180	
24 Brzdy (ANO/NE) - provozní:	ANO	- ABS: ANO - parkovací: ANO - odlehčovací: NE
U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min <sup>-1</sup> ]:	78/3 000	U.3 - za jízdy: 71
25 Spotřeba paliva: - metodika:	ES 195/2013J	26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:
27 [l.100 km <sup>-1</sup> ]:	8.7 / 7.6 / 8.0	
Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]:		28 Retardér: NE
29 Řazení převodovky (MAN/AUT):	AUT	30 Hydropohon:
Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:		

### ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

HelpReg spol. s r.o.

HOMOLOGACE  
Weberova 1234/1a, Praha 5 - Košíře  
tel.: 251 619 260 IČ: 28215311  
Akreditovaný zastupce Jaguar & Land Rover

Vozidlo: č. j. ....

datum vystavení 24.04.2015

Nástavba: č. j. ....

datum doplnění .....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

otisk  
razítka  
podpis

### DALŠÍ ZÁZNAMY

CO<sub>2</sub>: 230/201/213 g/km  
ROZCHOD: 1 605/1 612  
#V.9: 195/2013J; EURO 5

Variabilní provedení vozidla:  
#12: 5 106 s navijákem a tažným zařízením  
#13: 1 972 s bočními nášlapy  
#14: 2 095 se střešním nosičem

#20-21: 8J x 18 ET53; 255/60 R18 112V  
8.5J x 20 ET53; 255/50 R20 109Y

5.5J x 19 ET30; T 175/80 R19 - kolo pro nouzové dojetí.

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.